

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE č. *05196/2022/002 15529*

uzatvorená podľa článku III. a IX. VZN č.9/2011 o poskytovaní dotácií a účelových finančných prostriedkov z rozpočtu Košického samosprávneho kraja v rámci programu Terra Incognita, zo dňa 21.02.2011 (ďalej len „VZN“)

Zmluvné strany:

1. Poskytovateľ:

Košický samosprávny kraj
konanie: Ing. Rastislav Trnka, predseda
sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
IČO: 35541016
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu IBAN: SK22 8180 0000 0070 0027 1435
(ďalej len „poskytovateľ“)

2. Prijímateľ:

Mesto Gelnica
konanie: Ing. Dušan Tomaško, MBA, primátor
sídlo: Banícke námestie č. 4, 056 01 Gelnica
IČO: 00329061
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu IBAN: SK19 5600 0000 0004 0808 3014
osoba zodpovedná
za realizáciu projektu: Stela Garančovská
telefón: 053 48 14 120
email: stela.garancovska@gelnica.sk
(ďalej len „prijímateľ“)

3. Sprostredkovateľský orgán:

Košice Región Turizmus
konanie: Ing. Rastislav Trnka, predseda
sídlo: Hlavná 48, 040 01 Košice
IČO: 423 19 269
DIČ: 202 365 68 33
bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a. s.
číslo účtu: 7051402001/5600
IBAN: SK75 5600 0000 0070 5140 2001
(ďalej len „sprostredkovateľský orgán“)

Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu poskytovateľa postupom podľa VZN, na základe žiadosti na projekt predloženej prijímateľom podľa Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácií a účelových finančných prostriedkov z programu Terra Incognita na podporu cestovného ruchu na rok 2022 - Oblasť podpory: 1.

Podpora podujatí s dôrazom na rozvoj cestovného ruchu, vyhlásenej dňa 15.12.2021; opatrenie 1.2 Regionálne/TOP podujatia (ďalej v texte „výzva“).

2. Prijímateľ predložil Žiadosť o poskytnutie dotácie s názvom: **Gelnické LOMIDREVO**, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy (ďalej v texte „žiadost“, „projekt“ alebo „podujatie“). Účel a aktivity projektu sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Súčasťou žiadosti je rozpočet projektu (ďalej len „rozpočet“), ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi na realizáciu projektu dotáciu vo výške **5 000,00 EUR** (slovom: päťtisíc eur).
4. Prijímateľ má povinnosť spolufinancovať projekt v minimálnej výške **555,56 EUR** (slovom: päťstopäťdesiatpäť eur a päťdesiatšesť centov).

Článok II

Sprostredkovateľský orgán

1. V súlade s ust. článku II ods. 4 VZN sprostredkovateľský orgán je právnická osoba zabezpečujúca na základe zmluvy s poskytovateľom prípravu, administráciu dotačného systému programu a kontrolu priebežných a záverečných hodnotiacich správ.
2. Rozsah úloh sprostredkovateľského orgánu pre účely tejto zmluvy je zadaný v tejto zmluve a v „Zmluve o výkone funkcie sprostredkovateľského orgánu pre dotačnú výzvu programu Terra Incognita a o poskytovaní služieb pri implementácii programu Terra Incognita pre rok 2022“ medzi Košickým samosprávnym krajom a Košice Región Turizmus, ktorá je zverejnená na webe: www.vucke.sk.
3. Sprostredkovateľský orgán poskytuje prijímateľom technickú podporu. Sprostredkovateľský orgán má právo na kontrolu použitia finančných prostriedkov a monitorovanie realizovaných projektov.
4. Činnosť Poradenstva a metodiky zo strany sprostredkovateľského orgánu pre prijímateľa zahŕňa nasledujúce činnosti:
 - poradenská činnosť v oblasti propagácie a publicity projektu,
 - spolupráca, nastavenie, sledovanie a vyhodnocovanie plnenia dlhodobých cieľov projektu,
 - odborné poradenstvo, metodická pomoc a spolupráca pri zostavovaní dramaturgie a programu podujatia.
5. Produktová podpora projektu a jeho výstupov zo strany sprostredkovateľského orgánu pre prijímateľa zahŕňa:
 - zaradenie miesta konania a jeho turistických atraktivít do tipov na výlet, ktoré sú propagované sprostredkovateľským orgánom a do produktov cestovného ruchu v tejto lokalite.

Článok III

Podmienky poskytnutia a použitia dotácie

1. Prijímateľ je povinný dodržiavať podmienky uvedené v tejto Zmluve, vo Výzve na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácií a účelových finančných prostriedkov z programu Terra Incognita na podporu cestovného ruchu na rok 2022 - Oblasť podpory: 1. Podpora podujatí s dôrazom na rozvoj cestovného ruchu, vyhlásenej dňa 15.12.2021 a Príručke pre žiadateľa o poskytnutie dotácie/ účelových finančných prostriedkov z programu Terra Incognita na podporu cestovného ruchu na rok 2022 - Oblasť podpory: 1.

- Podpora podujatí s dôrazom na rozvoj cestovného ruchu, s ktorými bol prijímateľ oboznámený, čo potvrdzuje podpisom tejto Zmluvy.
2. Prijímateľ je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu výlučne na realizáciu a propagáciu projektu. Za oprávnené a akceptovateľné budú považované len výdavky uskutočnené prijímateľom výlučne na realizáciu a propagáciu projektu, podľa schváleného rozpočtu projektu v termíne realizácie projektu, t. j. v období medzi začiatkom a koncom realizácie projektu uvedeného v žiadosti a zároveň 30 dní pred termínom začiatku realizácie projektu a 30 dní po termíne ukončenia realizácie projektu. Za výdavky uskutočnené prijímateľom sa považujú tie, ktoré boli riadne a včas uhradené (v prípade bezhotovostného styku je určujúci dátum odpísania z účtu prijímateľa, v prípade hotovostného styku je určujúci dátum vyhotovenia pokladničného dokladu) najneskôr do 30 dní od ukončenia realizácie projektu.
 3. Projekt, tak ako ho prijímateľ predložil, je záväzný, ak v tejto zmluve nie je dohodnuté inak. Zásadná zmena obsahu projektu zo strany prijímateľa je možná len s predchádzajúcim písomným súhlasom poskytovateľa a nesmie mať vplyv na celkový charakter projektu. V prípade iných zmien ako napríklad ohrozenie realizácie projektu, zmeny osoby zodpovednej za realizáciu projektu, zmeny sídla alebo zánik prijímateľa, sa prijímateľ zaväzuje bezodkladne písomne vopred informovať poskytovateľa a sprostredkovateľský orgán o všetkých takýchto skutočnostiach.
 4. Prijímateľ je oprávnený realizovať projekt odo dňa **28.3.2022** a musí byť ukončený do **18.6.2022**, pričom dĺžka jeho realizácie je do 90 dní odo dňa začatia.
 5. Poskytovateľ, v súlade s článkom V ods. 2 VZN, poskytne prijímateľovi dotáciu takto:
 - a. prvú časť vo forme preddavku vo výške 70 % schválenej dotácie poskytne do 10 dní po podpísaní tejto zmluvy
 - b. druhú časť vo výške 30 % schválenej dotácie, poskytne po predložení vyúčtovania podľa článku VI zmluvy, do 10 dní po schválení správy z vyúčtovania.
 6. Prijímateľ je povinný viesť poskytnutú dotáciu na samostatnom účte v peňažnom ústave.
 7. Výnosy z dotácie sú podľa ustanovenia § 6 ods. 1 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov príjmom rozpočtu poskytovateľa. Prijímateľ je povinný odvieť výnosy z dotácie znížené o poplatky za vedenie účtu na účet poskytovateľa do 5 dní odo dňa zaslania vyúčtovania a zároveň zaslať poskytovateľovi oznámenie o vrátení výnosov. Ak výnosy z dotácie nevznikli, je prijímateľ povinný v rovnakej lehote písomne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi.
 8. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jej použitia v súlade s ustanovením § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
 9. V súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov musí byť o dotácii vedená analytická účtovná evidencia.
 10. Rozpočet projektu je pre prijímateľa záväzný. Prijímateľ môže uskutočniť presun finančných prostriedkov medzi jednotlivými rozpočtovými položkami poskytnutej dotácie najviac do výšky 20% z poskytnutej dotácie. Presun finančných prostriedkov medzi položkami uvedenými v rozpočte dotácie nad 20 % je možné vykonať len po predchádzajúcom písomnom súhlase poskytovateľa, pričom žiadosť o súhlas s presunom

finančných prostriedkov je potrebné doručiť poskytovateľovi najneskôr 90 dní pred ukončením projektu. Presun finančných prostriedkov medzi bežnými a kapitálovými výdavkami nie je možný.

11. Výška spolufinancovania a oprávnenosť výdavkov je, v súlade s výzvou, pre prijímateľa záväzná.
12. V prípade, ak prijímateľ dodrží maximálnu hospodárnosť v súlade s bodom 8 tohto článku a nie je možné vykonať presun finančných prostriedkov podľa bodu 10 tohto článku zmluvy, je prijímateľ povinný vrátiť nevyčerpanú časť dotácie poskytovateľovi. O percentuálny podiel ušetrovaných finančných prostriedkov dotácie podľa predchádzajúcej vety oproti jej schválenej výške (čl. I bod 3 tejto zmluvy) sa pomerne znižuje aj percentuálny podiel spolufinancovania prijímateľa (čl. I bod 4 tejto zmluvy).
13. Prijímateľ je povinný vrátiť dotáciu vo výške, ktorá bola vyčíslená poskytovateľom ako neoprávnený výdavok na základe prijímateľom predloženého vyúčtovania v lehote do 10 dní od doručenia oznámenia tejto skutočnosti prijímateľovi.
14. Prijímateľ je povinný vrátiť dotáciu v prípade, že dotácia bola použitá v rozpore so zmluvou, najmä v prípade nevyúčtovania poskytnutej dotácie, použitia dotácie v rozpore s určeným účelom, prekročenia lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie dotácie, alebo nedodržania ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s dotáciou, a to v lehote do 10 dní od doručenia oznámenia tejto skutočnosti prijímateľovi. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky dotácie, ktorú vyčíslil poskytovateľ na základe zistených nedostatkov.
15. V prípade, že jednotlivé položky nebudú podložené riadnymi účtovnými dokladmi v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov budú prijímateľovi vrátené na dopracovanie. Prijímateľ dopracované doklady predloží k vyúčtovaniu najneskôr do 10 dní odo dňa vrátenia, inak sa na ne hľadí ako na neoprávnené vynaložené.
16. Výdavok, ktorý bude použitý v rozpore s touto zmluvou, sa považuje za neoprávnený.
17. Ak prijímateľ nebude projekt realizovať, je povinný bez zbytočného odkladu písomne o tejto skutočnosti informovať sprostredkovateľský orgán a poskytovateľa a vrátiť už poskytnutú dotáciu v plnom rozsahu poskytovateľovi najneskôr do plánovaného termínu začiatku realizácie projektu.
18. V prípade, ak prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný nevyčerpanú časť dotácie vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 5 dní odo dňa zaslania vyúčtovania a zároveň zaslať poskytovateľovi oznámenie o vrátení nevyčerpaných finančných prostriedkov.

Článok IV Publicita

1. Prijímateľ je povinný sa riadiť Manuálom pre informovanie a publicitu v rámci programu Terra Incognita 2022 pre oblasť podpory: 1. Podpora podujatí s dôrazom na rozvoj cestovného ruchu, ktorý je zverejnený na webovom sídle www.terraincognita.sk.
2. Prijímateľ je povinný priebežne od začiatku realizácie projektu, na ktorý bola dotácia podľa článku I. tejto zmluvy poskytnutá a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s týmto projektom, alebo inej jeho propagácii uviesť: „Projekt bol spolufinancovaný Košickým samosprávnym krajom z programu Terra Incognita.“.

3. Informačné predmety vytvorené a využívané v súvislosti s projektom musia obsahovať logo Košického samosprávneho kraja a Košice Región Turizmus.
4. Tlačené a elektronické publikácie (publikácie, brožúry, letáky, plagáty, knihy, pozvánky a pod.) vytvorené a využívané v súvislosti s projektom musia obsahovať logo Košického samosprávneho kraja, Košice Región Turizmus a informáciu, že: „Projekt bol spolufinancovaný Košickým samosprávnym krajom z programu Terra Incognita.“
5. V prípade, že prijímateľ má vlastnú webovú stránku, je potrebné aby webová stránka obsahovala základné informácie o realizovanom projekte. V prípade, že prijímateľ nemá vlastnú webovú stránku, zverejní informácie na Facebooku. Článok o projekte musí obsahovať nasledovné informácie: popis projektu, program podpory (Program Terra Incognita), výšku dotácie, dobu trvania projektu, hlavné výstupy projektu, logá Košického samosprávneho kraja a Košice Región Turizmus, hypertextové prepojenie s odkazom na stránku programu www.kosiceregion.com, www.vucke.sk a www.terraincognita.sk a informáciu o tom, že „Projekt bol spolufinancovaný Košickým samosprávnym krajom z programu Terra Incognita.“
6. V prípade, ak prijímateľ zverejní príspevok o projekte na sociálnych médiách (facebook, instagram, atď.), je povinný označiť zdroj financovania projektu nasledovne: #rozhybanykraj #krajsveta #kosiceregion.
7. Prijímateľ je povinný zabezpečiť adekvátnu vizibilitu poskytovateľa dotácie a sprostredkovateľského orgánu uvedením ich lôg počas podujatia (napríklad na banneroch, roll-up, beachflagoch a pod.). Návrh umiestnenia týchto prvkov je prijímateľ povinný vopred konzultovať a dohodnúť so sprostredkovateľským orgánom pred realizáciou podujatia.
8. Prijímateľ je povinný vytvoriť fotodokumentáciu z realizácie projektu. Fotodokumentácia musí obsahovať fotografie v elektronickej forme v kvalite umožňujúcej ich bezchybnú a kvalitnú tlač (min. 300 dpi), a musí byť predložená na elektronickej neprepisovateľnom médiu ako príloha výúčtovania.
9. Prijímateľ poskytuje poskytovateľovi a sprostredkovateľskému orgánu bezvýhradný súhlas na používanie fotografií na ďalšiu prezentáciu Košického kraja, poskytovateľa dotácie a sprostredkovateľský orgán.
10. Prijímateľ zabezpečí, aby akékoľvek tlačené, vizuálne a publikačné materiály pripravené v súvislosti s propagáciou podporeného projektu boli predložené sprostredkovateľskému orgánu na posúdenie jeden pracovný týždeň pred ich samotnou realizáciou (výrobou).
11. Prijímateľ je povinný vo všetkých písomných materiáloch (publikáciách) a verejných vystúpeniach, ktoré sa priamo vzťahujú k podporenému projektu, uvádzať: „Projekt bol spolufinancovaný Košickým samosprávnym krajom z programu Terra Incognita.“
12. Slávnostné uvedenie, otvorenie, spustenie, tlačovú besedu, respektíve podobnú aktivitu, je prijímateľ povinný písomne oznámiť sprostredkovateľskému orgánu a tiež poskytovateľovi aspoň 15 dní vopred.
13. Používanie loga Košického samosprávneho kraja a Košice Región Turizmus usmerňuje Manuál pre informovanie a publicitu v rámci programu Terra Incognita 2022 pre oblasť podpory: 1. Podpora podujatí s dôrazom na rozvoj cestovného ruchu. Logotyp sa môže používať len v uvedených tvaroch a farebných riešeniach. Je zakázané používať logotyp v iných formátoch (tvarovo a farebne), aby nedošlo k jeho zámene alebo zneváženiu.

Článok V Práva a povinnosti zmluvných strán a sankcie

1. Práva a povinnosti obsiahnuté v tejto zmluve nie je prijímateľ oprávnený previesť na tretie osoby.
2. Prijímateľ zabezpečí, aby moderátor v priebehu podujatia približne v hodinovom rozmedzí informoval návštevníkov o podpore podujatia nasledovnou vetou „*Toto podujatie sa koná aj vďaka podpore Košického samosprávneho kraja v rámci programu Terra Incognita*“.
3. Prijímateľ zabezpečí v priestoroch, kde sa podujatie koná primeranú vizibilitu poskytovateľa dotácie a sprostredkovateľského orgánu uvedením ich lôg počas podujatia napríklad v podobe bannerov, roll-upov, beachflagoch a pod.. Návrh umiestnenia týchto prvkov je prijímateľ povinný vopred konzultovať a dohodnúť so sprostredkovateľským orgánom pred realizáciou podujatia.
4. Prijímateľ sa zaväzuje, že po dohode so sprostredkovateľským orgánom, vytvorí na podujatí na sprostredkovateľskom orgáne schválenom mieste priestor na propagáciu Košického samosprávneho kraja, priestor na umiestnenie prezentačného stánku za účelom prezentácie propagačných materiálov Košického samosprávneho kraja a zabezpečí stravu pre personál v prezentačnom stánku.
5. V prípade porušenia povinností podľa čl. III ods. 3, čl. IV a V tejto zmluvy zo strany prijímateľa, je poskytovateľ oprávnený požadovať od prijímateľa zmluvnú pokutu vo výške 5 % z poskytnutej dotácie podľa čl. I. ods. 3 tejto zmluvy za každé jedno porušenie povinnosti. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, pre prípad porušenia ktorej bola dohodnutá.

Článok VI Vyúčtovanie

1. V súlade s článkom X. VZN je prijímateľ povinný vypracovať a predložiť vyúčtovanie celej dotácie do 30 dní od ukončenia realizácie projektu. Vyúčtovanie je potrebné predložiť:
 - a. elektronicky v aplikácii Egrant dostupnej na <https://terraincognita.egrant.sk/>,
 - b. v tlačenej podobe 1 x sprostredkovateľskému orgánu na adresu: Košice Región Turizmus, Hlavná 48, 04001 Košice,
 - c. v tlačenej podobe 1 x poskytovateľovi na adresu: Košický samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice.
2. Vyúčtovanie musí obsahovať samostatné časti:
 - a. finančné vyúčtovanie celej dotácie vrátane spolufinancovania prijímateľa,
 - b. záverečnú hodnotiacu správu.
3. Záverečnú hodnotiacu správu príjemca realizuje elektronicky v aplikácii E-grant dostupnej na <https://terraincognita.sk/> a následne vyplní finančné vyúčtovanie vo formulári dostupnom v samotnom E-grante alebo na stránke <https://terraincognita.egrant.sk/>, ktoré nahrá do aplikácie E-grant.
4. K finančnému vyúčtovaniu dotácie prijímateľ predloží kópie účtovných dokladov preukazujúce jej riadne a účelné využitie a dokumentáciu z vykonaného verejného obstarávania. Účtovné doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje osobitný

- predpis a prílohy k účtovným dokladom (napr. prezenčné listiny, dodacie listy, potvrdenia o odovzdaní vecných cien, príjemky, výdajky a pod.).
5. Povinnými prílohami finančného vyúčtovania ku každej položke vyúčtovania sú:
 - a. Kópie faktúr (príp. VPD),
 - b. Kópie objednávok,
 - c. Kópie zmlúv,
 - d. Kópie dodacích listov,
 - e. Kópie dokladov k verejnému obstarávaniu podľa pokynov v usmernení k VO,
 - f. Kópie príjemky, výdajky z evidencie majetku v prípade kapitálových výdavkov,
 - g. Kópie interného krycieho listu prijímateľa dotácie, ak je to relevantné.
 6. K vyúčtovaniu sa predkladá ešte:
 - a. kópie výpisov z analytickej účtovnej evidencie projektu,
 - b. bankový výpis od termínu začatia oprávnenosti výdavkov projektu, definovanej v bode 2 článku III tejto zmluvy, do termínu podania vyúčtovania (v prípade hotovostného styku kópie pokladničných dokladov),
 - c. avízo o odvedení výnosov z poskytnutých finančných prostriedkov/Čestné prehlásenie, že prijímateľovi nevznikli výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov,
 - d. oznámenie o vrátení nevyčerpaných finančných prostriedkov.
 7. Záverečná hodnotiaca správa obsahuje najmä:
 - a. informáciu o naplnení cieľa a zámeru projektu, s termínom konania podujatia,
 - b. informáciu o naplnení prínosov predpokladaných pred realizáciou projektu,
 - c. informáciu o zrealizovaných aktivitách v rámci projektu,
 - d. informáciu o počte návštevníkov,
 - e. informáciu o počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte a o tom, aký prínos mal projekt pre zapojených účastníkov,
 - f. informáciu o mediálnej odozve,
 - g. prílohu, ktorou je sprievodný propagačný materiál (letáky, bulletiny, pozvánky, plagáty a pod.),
 - h. jeden výtlačok vydaného diela, kópiu vytvoreného diela (ak je dielo predmetom projektu),
 - i. fotodokumentáciu z realizácie projektu na elektronickom neprepisovateľnom médiu,
 - j. sumár prezentácie poskytovateľa vo fyzickej podobe (spoty na CD, videoprezentácia, jednotlivé formy printovej prezentácie a pod.).
 8. Všetky doklady vyúčtovania musia byť vyhotovené v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu dodržania účelu a podmienok poskytnutia dotácie a správnosti vyúčtovania dotácie, dohodnutých v tejto zmluve.
 9. Akékoľvek použitie dotácie, ktorá je poskytnutá z verejných prostriedkov, v rozpore s touto zmluvou je porušením finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
 10. Prijímateľ je povinný archivovať všetky finančné záznamy, účtovné doklady a správy, ktorých kópie poskytol poskytovateľovi, najmenej 3 roky po ukončení realizácie projektu.

Článok VII Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že osoby zodpovedné za komunikáciu medzi zmluvnými stranami sú:
 - a. za poskytovateľa: Jana Jačišinová,
jana.jacisinova@vucke.sk
 - b. za prijímateľa: Stela Garančovská,
stela.garancovska@gelnica.sk
 - c. za sprostredkovateľský orgán: JUDr. Lenka Vargová Jurková,
lenka.jurkova@kosiceregion.com
2. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto zmluvy si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky alebo osobne. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto zmluvy rozumie najmä vyúčtovanie dotácie, oznámenia podľa čl. III tejto zmluvy a odstúpenie od zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná korešpondencia sa bude zasielať na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy, pokiaľ zo zmluvy nevyplýva inak. Až do okamihu doručenia písomného oznámenia o zmene kontaktnej adresy sa považuje za adresu určenú na doručovanie adresa uvedená v záhlaví zmluvy.
3. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručенú dňom jej doručenia na adresu podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo deň vrátenia sa nedoručenej zásielky späť odosielateľovi, i keď sa adresát o obsahu zásielky nedozvedel. Listina adresovaná zmluvnej strane, ktorá je doručovaná osobne, sa považuje za doručенú tejto strane okamihom, keď túto prevezme alebo ju odmietne prevziať.
4. Prijímateľ je povinný oznámiť poskytovateľovi akúkoľvek zmenu identifikačných údajov prijímateľa uvedených v záhlaví tejto zmluvy bezodkladne, t. j. najneskôr do 3 dní. V prípade porušenia tejto povinnosti zodpovedá prijímateľ poskytovateľovi za škodu, ktorá mu takýmto porušením povinností vznikla.

Článok VIII Skončenie zmluvného vzťahu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu skončiť:
 - a) písomnou dohodou,
 - b) odstúpením od zmluvy.
2. Odstúpiť od zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán z dôvodu podstatného porušenia ustanovení tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie ustanovení zmluvy sa považuje najmä nesplnenie alebo porušenie ustanovení článkov I., III., IV., V. a VI. tejto zmluvy.
3. Odstúpenie musí byť písomné a jeho účinky nastanú okamihom doručenia druhej zmluvnej strane.

Článok IX Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami VZN, príslušnými ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy sú určené pre poskytovateľa, dva rovnopisy sú určené pre prijímateľa a jeden rovnopis je určený pre sprostredkovateľský orgán.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Príloha č.1 – Žiadosť o poskytnutie dotácie

Príloha č. 2 - Rozpočet projektu

Poskytovateľ:

Prijímateľ:

Sprostredkovateľský orgán:

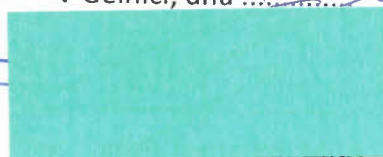
V Košiciach, dňa 27-04-2022

V Gelnici, dňa 04.04.2022

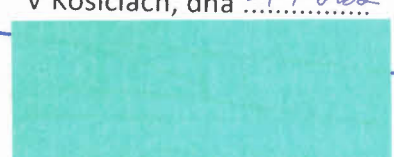
V Košiciach, dňa 27.4.2022



predseda
Košický samosprávny kraj



primátor
Mesto Gelnica



predseda
Košice Región Turizmus



ŽIADOSŤ

Žiadosť o poskytnutie dotácií a účelových finančných prostriedkov z rozpočtu Košického samosprávneho kraja podľa VZN č. 9/2011 v platnom znení.

Oblasť poskytnutia dotácií účelových finančných prostriedkov:

1. Podpora podujatí s dôrazom na rozvoj cestovného ruchu

Opatrenie	1.2 - Regionálne / Top podujatia
Názov projektu	Gelnické LOMIDREVO
Miesto realizácie - mesto / obec	Gelnica - časť Turzov
Okres	Gelnica
Kraj	Košický
Začiatok realizácie projektu	28.3.2022
Koniec realizácie projektu	18.6.2022
Celkový rozpočet projektu v €	5 555,56 €
Požadovaná výška dotácie z rozpočtu KSK v €	5 000,00 €
Povinné spolufinancovanie v €	555,56 €

KONTAKTNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA

Názov / meno žiadateľa	Mesto Gelnica
Ulica	Banícke námestie č. 4
PSČ	05601
Obec / mesto	Gelnica
Okres	Gelnica

Kraj	Košický
Číslo telefónu	0915964790
Email	primator@gelnica.sk
Právna forma	mesto
IČO	329061
Je žiadateľ členom OOCR na území Košického kraja, ktorá je členom Košice Región Turizmus?	ÁNO
Od kedy ste členom OOCR?	2.3.2012

Štatutárny zástupca

Meno a priezvisko	Telefónne číslo	Email
Ing. Dušan Tomaško, MBA	0915964790	primator@gelnica.sk

Osoba zodpovedná za komunikáciu vo veci žiadosti

Email	stela.garancovska@gelnica.sk
Meno a priezvisko	Stela Garančovská
Číslo telefónu	0911262095

SKÚSENOSTI ŽIADATEĽA

<p>Popíšte skúsenosti žiadateľa s prípravou a realizáciou obdobných, alebo iných projektov za posledné 3 roky, max. v rozsahu 1000 znakov.</p>	<p>Mesto Gelnica má skúsenosti s prípravou, realizáciou a následne s vyúčtovaním projektov. Okres Gelnica - tzv. Hnilecká dolina sa nachádza v severozápadnej časti Košického samosprávneho kraja. Patrí medzi najmenej rozvinuté okresy. Gelnica je najstarším a najvýznamnejším východoslovenským banským mestom. Má bohatú banskú históriu. Mesto sa aktívne zapája do rôznych výziev, aby mohlo získať finančné prostriedky na rôzne aktivity v meste : napr. Festival hradných remesiel, obnova Banického múzea, Gelnické Iluminácie, nákup kníh pre knižnicu, rekonštrukcia detských ihrísk v meste, eko-záhrada, rekonštrukcia knižnice, výstavba garáže pre DHZM Gelnica, rôzne kultúrne programy, životné prostredie a pod.</p>
--	---

POPIS PROJEKTU

CHARAKTERISTIKA PROJEKTU	<p>Mesto organizuje každoročne niekoľko väčších, i menších podujatí rôzneho zamerania. K tým tradičným väčším patria GELNICKÉ LOMIDREVO- súťaž piliarov so sprievodnými aktivitami. Okres patrí k najlesnatejším okresom Slovenska. V minulosti bolo živobytím tunajších ľudí baníctvo, ktorého neoddeliteľnou súčasťou bolo aj drevorubačstvo. Drevo sa využívalo ako stavebný materiál pri zabezpečovaní štôlní, ako palivo či súčasť dopravných prostriedkov, banských vozíkov. Koncom 80. tých rokov baníctvo zaniklo. Po zatvorení mnohých tovární v doline koncom 90. tých rokov si ľudia museli hľadať iný zdroj obživy a tak sa mnohí muži začali zaoberať ťažbou dreva a následným spracovaním na pilách. Ťažba dreva a jeho spracovanie je dodnes</p>
--------------------------	---

v Hnileckej doline jednou z hlavných možností ako sa zamestnať. Piliarstvo je fyzicky veľmi náročné, no zaujímavé a stále potrebné remeslo. Naším zámerom je prostredníctvom atraktívnych a dynamických súťažných disciplín predstaviť a priblížiť prácu drevorubačov a zároveň ponúknuť návštevníkom podujatie s ojedinelým tematickým zameraním, ktoré sa v takejto podobe neorganizuje v rámci celého Východného Slovenska. Prítomní piliari súťažnou formou približujú divákovi svoju prácu v lese - rozoberanie a zmontovanie píly, spúšťanie dreva, štiepanie dreva, rezanie na presnosť a čas, odvetvovanie. Súťažia piliari z celého regiónu, v posledných rokoch sa zúčastňujú aj piliari z Oravy a Liptova. Podujatie dotvárajú aj prítomní remeselníci, rezbári, ktorí tvarujú na mieste drevnú hmotu rôznymi technikami, obľúbení sú rezbári vyrezávajúci motorovou pilou. Vyrezávali u nás i rezbári zvučných mien ako Adam Bakoš, ktorý každoročne vyrezáva aj ľadové stavby v Tatrách. Súčasťou podujatia bude kultúrny program, ktorý prebieha po ukončení súťaže. Pre deti sú pripravené zaujímavé aktivity a tvorivé dielne. Návštevníci budú môcť počas podujatia navštíviť aj neďalekú Štôľňu Jozef a Banský skanzen. Cieľom je zachovávanie tradícií a ľudových remesiel - drevorezba, drevorubačstvo zaujímavým atraktívnym spôsobom priblížiť ťažkú prácu ľudí v lese, priblížiť prácu s drevom - od jeho vyrezania, opracovania až po jeho umelecké spracovanie, zvýšiť návštevnosť mesta a okolia, prilákať ich do Štôľne Jozef a Banského skanzenu, oživiť a zatraktívniť areál bývalých Turzovských kúpeľov, ktorý má veľký potenciál pre rozvoj CR a možnosť atraktívne stráviť voľný čas s rodinou v prírode, osveta v oblasti ochrany lesov a stromov. Tento ročník chceme realizovať v atraktívnych priestoroch bývalých Turzovských kúpeľov, ktoré sa nachádzajú 1,5 km od centra. Areál kúpeľov už v súčasnosti ponúka možnosť trávenia voľného času v prírode, v lete možnosť kúpania sa v prírodnom jazere, v zime ho obľubujú vyznávači otužovania, počas celého roka je areál vyhľadávaný bežcami, je miestom rodinných stretnutí, grilovačiek i milovníkov prechádzok. Kúpele sú obklopené lesom, čo dotvára skvelú kulisu drevorubačských disciplín. Situovaním podujatia do tohto prostredia chceme ponúknuť návštevníkom mesta možnosť stráviť príjemný výlet s rodinou, vidieť zaujímavé podujatie prejsť sa chodníkom. Jednotlivé aktivity budú rozmiestnené v rámci celého areálu a poskytnú tak návštevníkom možnosť toto jedinečné miesto a vychutnať si krásnu a silu tunajších lesov. Tohtoročné podujatie bude rozdelené do troch priestorov Turzovských kúpeľov. Podujatie plánujeme organizovať : 14.5.2022.

MEDZINÁRODNÝ CHARAKTER -----
 PODUJATIA

CIEĽOVÉ SKUPINY

**Podujatie je pre všetky vekové kategórie.
 Súťažné disciplíny pilarov.
 Sprievodné akcie - atraktívny program pre malých aj veľkých.**

**Podujatie je určené návštevníkom mesta ale aj domácim obyvateľom.
 Podujatie je bez vstupného, presný počet nevieme uviesť a zdokladovať.
 Náš odhad je 800 - 1200 divákov.
 Podujatie - je v exteriéri, čiže účasť na podujatí ovplyvňuje aj počasie.**

PROGRAM PODUJATIA

Súťažné disciplíny pilarov - demontáž a montáž píly, odvetvovanie stromov, štiepanie dreva, rezanie na čas, rezanie metrovice.

Vyrezávanie sôch - motorovou pilou.

Samotná súťaž, ktorá bude trvať cca od 12,00-15,30hod. sa uskutoční na tzv. ihrisku nad veľkým Turzovským jazerom, kde budú piliari formou súťaže predvádzať ukážky drevorubačského remesla ako rezanie a spúšťanie stromov, ich odvetvovanie, rezanie na metrovicu, rezanie na presnosť a rýchlosť. O dobrú náladu sa počas vyhodnocovania súťaže postará ľudový rozprávač a atmosféru budú dotvárať remeselné stánky s ukážkami rôznych

remesiel ako umeleckí rezbári, výrobcovia píšťal a fujár, výrobcovia drevených hračiek, výrobcovia drevených šperkov, výrobky z kože, drôtené dekorácie a pod. Svoj prezentačný stánok s ručnými výrobkami z dreva, látky a iných materiálov tam budú mať aj šikovní žiaci Spojenej školy internátnej z Prakoviec. Na ploche pri veľkom jazere budú umiestnené rôzne aktivity a tvorivé dielne pre deti ako enviro kútik, kde sa deti oboznámia so životom dreva od jeho zasadenia až po spracovanie na rôzne produkty, pečiatkami z dreva na plátno si vytvoria svoje tašky či vaky. Budú si môcť zacvičiť detskú jogu alebo sa pohdať či prejsť po lane tzv. slackline. Pri realizovaní aktivít budú nápomocní dobrovoľníci, žiaci ZUŠ Gelnica z výtvarného odboru. Kultúrny program, vystúpenie skupín rôzneho hudobného žánru, ktorý sa začne po vyhodnotení súťaže bude prebiehať pri malom Turzovskom jazere pri chate Erihof, čím chceme podporiť a zviditeľniť aj miestnych podnikateľov v oblasti CR. Počas celého dňa budú môcť návštevníci sledovať rezbárov vyrezávajúcich sochy motorovou pílou na ploche pri veľkom jazere. Počas podujatia bude sprístupnená aj Štôlna Jozef a Banský skanzen.

PRÍNOS PROJEKTU PRE ROZVOJ CESTOVNÉHO RUCHU

Podujatie je zamerané pre všetky vekové kategórie. Keďže podujatie má viacero aktivít bude prínosom a zároveň zážitkom pre veľkých aj malých. Každý si nájde niečo čo ho zaujme. Projekt má dlhodobu udržateľný charakter ponúka viacero možností využitia voľného času, zážitkové atrakcie, sprievodné akcie. Ponúkne verejnosti priestor v prírode, na čerstvom vzduchu v krásnom prostredí nášho Turzova, ktorý je neskutočne krásny a predostiera návštevníkom - krásny lesa, aktivít a kontaktov. Cestovný ruch v tejto oblasti je čarokrásny a teší sa obľube návštevníkov nielen zo Slovenska ale aj zahraničia.

Podujatie má 15 ročnú tradíciu a stále sa teší vysokej návštevnosti podujatia. Mesto chce v tejto tradícii pokračovať a svoje aktivity a program podujatia rozširovať, modernizovať a zároveň uchovávať tradíciu piliarov, rezbárov a pod. pre ďalšie generácie.

PREDPOKLADANÝ POČET NÁVŠTEVNÍKOV

Podujatie je bez vstupného, čiže presný počet účastníkov nevieme zdokladovať. Náš odhad zo skúsenosti je cca -800 -1200.

ČASOVÝ HARMONOGRAM AKTIVÍT PROJEKTU

Názov aktivity	začiatok aktivity v tvare mm/rr:	Koniec aktivity v tvare mm/rr:
Pracovné stretnutie - príprava programu Gelnické Lomidrevo, rozdelenie úloh pre pracovné skupiny, dokumentácia	28.3.2022	14.5.2022
Oslovenie piliarov, kultúrno-spoločenský program	28.3.2022	14.5.2022
Oslovenie účinkujúcich :remeselníci, rezbári, vybavenie dobrovoľníkov, apod.	28.3.2022	30.4.2022
Materiálno - technické zabezpečenie : nákup, zabezpečenie potrebných vecí	1.4.2022	14.5.2022
Príprava priestorov - v časti Turzov - čistenie terénu, značenie, informačné tabule	25.4.2022	14.5.2022
Propagácia podujatia - plagáty, banner, a i.	14.4.2022	14.5.2022
Organizačno - technické zabezpečenie : suché WC, prenájom priestoru Erihof,	2.5.2022	14.5.2022
Preprava dreva na súťažné disciplíny - pred podujatím cca 2-3 dni	11.5.2022	14.5.2022

Prenájom strojov na úpravu miesta podujatia a osadenia stromov na súťažné disciplíny	12.5.2022	14.5.2022
Prevoz vecí potrebných na organizáciu súťaže a podujatia	13.5.2022	14.5.2022
Zabezpečenie : zdravotnej hliadky , požiarnej hliadky, mestskej polície apod.	2.5.2022	14.5.2022
Príprava areálu na podujatie : stánky, lavičky, priestor na tvorivé dielne, zážitkové atrakcie	13.5.2022	14.5.2022
Program - podujatie Gelnické Lomidrevo	14.5.2022	14.5.2022
Po podujatí - úprava priestoru, čistenie, zber odpadu, odvoz potrebných vecí z organizácie súťaže	14.5.2022	17.5.2022
PROPAGÁCIA PROJEKTU <ul style="list-style-type: none"> - www.gelnica.sk , ofic. faceb. stránka mesta - dostupné média - informácie, program - plagáty, pozvánky - informácie, program 		

ČESTNÉ VYHLÁSENIA

Ja, dolupodpísaný štatutárny zástupca čestne vyhlasujem, že:

✓ všetky informácie uvedené v žiadosti o dotáciu/účelové finančné prostriedky, ako aj vo všetkých prílohách sú úplné, pravdivé a správne;
✓ nemám ku dňu podania žiadosti nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie;
✓ že ku dňu podania žiadosti o dotáciu nie som daňovým dlžníkom;
✓ nie je voči mne vedený výkon rozhodnutia;
✓ nie je ku dňu podania žiadosti voči mne vedené konkurzné konanie, nie som v konkurze, v reštrukturalizácia nebolo proti mne zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku;
✓ nie som ku dňu podania žiadosti v likvidácii;
✓ mi nebol právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie (vzťahuje sa na subjekty uvedené v § 8 ods. 8 zák. č. 583/2004 Z. z.);
✓ som ako žiadateľ neporušil zákaz nelegálneho zamestnávania;
✓ nie som ku dňu podania žiadosti o dotáciu v nútenej správe (vzťahuje sa IBA na obce);
✓ som zapísaný v registri partnerov verejného sektora (vzťahuje sa na žiadateľa, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora);

✓ mám vysporiadané finančné vzťahy s rozpočtom Košického samosprávneho kraja;

✓ ako žiadateľ o poskytnutie dotácie nemám aktivity v predkladanom projekte podporené z iných dotačných a grantových systémov;

✓ disponujem finančnými prostriedkami na spolufinancovanie projektu;

✓ všetky predložené dokumenty sú totožné s originálom;

✓ súhlasím so spracovaním údajov: Vyplnením formulára: /Žiadosť o dotáciu / účelové finančné prostriedky na podporu cestovného ruchu na rok 2022", dávam dobrovoľný súhlas na spracovanie uvedených údajov. Súhlas dávam podľa Zákona č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení neskorších zákonov účinného od 25.08.2018 (ďalej len: "Zákon o ochrane osobných údajov") a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 z 27. apríla 2016.

PRÍLOHY

Povinné prílohy

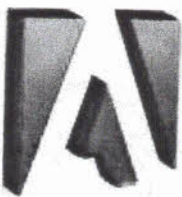
Podrobný rozpočet projektu vo formáte XLS alebo XLSX



názov
popis

Priloha-c2_rozpocet.xlsx

Doklad preukazujúci právnu subjektivitu žiadateľa o poskytnutie dotácie.



názov
popis

IČO Gelnica.pdf

Doklad o zriadení alebo založení žiadateľa.



názov
popis

statut_mesta_gelnica.pdf

Doklad preukazujúci oprávnenie osoby, štatutárneho zástupcu konať za žiadateľa



názov
popis

Doklad o menovaní štat. zástupcu- 2018 .pdf



názov
popis

čestné vyhlásenie prim. .pdf

IBA OPATRENIE 1.1. Medzinárodné podujatia: Stručný popis minimálne trojročnej histórie

IBA OPATRENIE 1.1. Medzinárodné podujatia: Mediálny plán alebo plán publicity podujatia v danom roku.

IBA OPATRENIE 1.2 Regionálne/TOP podujatia: Stručný popis histórie podujatia alebo Koncepcia smerovania podujatia.



názov
popis

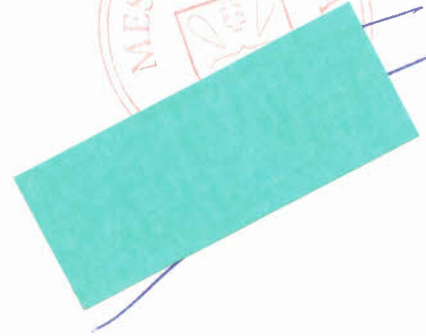
Gelnické Lomidrevo-história podujatia.pdf

Meno a priezvisko osoby
vyplňajúcej formulár

Stela Garančovská

✓ Potvrdzujem, že údaje uvedené v tejto žiadosti sú pravdivé a správne.

Ing. DUŠAN TOMAŠKO, MBA - PRIMÁTOR



ROZPOČET PROJEKTU

Číslo projektu:*	TI/2022/1/29
Názov projektu:	Gelnické Lomidrevo
Názov žiadateľa:	Mesto Gelnica
Opatrenie:	1.2. REGIONÁLNE/TOP PODUJATIA
Platca DPH:	nie som platcom DPH

Bežné výdavky

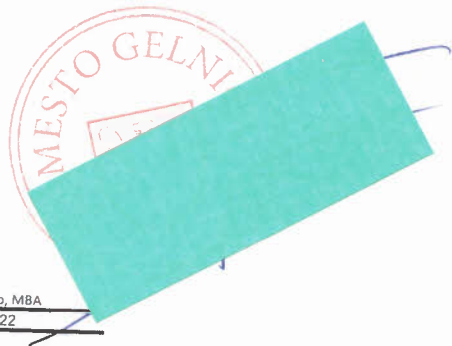
Názov výdavku	Požadovaná výška rozpočtu	Výška dotácie KSK (EUR)	Výška spolufinancovania so strany žiadateľa (EUR)	Vecný popis výdavku** (komentár k rozpočtu)
Realizácia kultúrneho programu	2 040,00 €	1 836,00	204,00	honoráre umelcom, honoráre účastníkom súťaže za ukážky drevorúbačského remesla, honorár rezbárom za ukážky vyrezávania motorovou pilou, animátori sprievodných aktivít
Organizačno-technické zabezpečenie podujatia	1 310,00 €	1 179,00	131,00	preprava dreva na súťažné disciplíny na miesto realizácie, prenájom strojov na úpravu miesta podujatia a osadenia stromov na súťažné disciplíny, prevoz vecí potrebných na organizáciu súťaže a podujatia, vzhľadom na charakter podujatia je nevyhnutná zdravotná hliadka, požiarna hliadka, suché WC-TOI, TOI-2ks, umiestnené (areál) podujatia, prenájom priestoru na vystúpenie skupín pri chate Erihof
Materiálové zabezpečenie podujatia	1 975,56 €	1 778,00	197,56	náradie potrebné na prípravu a realizáciu súťažných disciplín (kladivo, vrták, sekera, píla, klin), ochranné rukavice pre súťažiacich, laná na upevnenie banerov, ceny do súťaže (píla, sekery), materiál na tvorivé dielne (plátňené tašky, vaky, farby), skladací stánok k zastrešeniu aktivít pre deti, tričká pre organizačný tím
Marketing podujatia	230,00 €	207,00	23,00	plagáty na podujatie, banner podujatia, poháre s logom podujatia
Spolu (Celkové oprávnené bežné výdavky projektu v rámci programu Terra Incognita)	5 555,56 €	5 000,00 €	555,56 €	

Kapitálové výdavky

Názov výdavku	Požadovaná výška rozpočtu	Výška dotácie KSK (EUR)	Výška spolufinancovania so strany žiadateľa (EUR)	Vecný popis výdavku** (komentár k rozpočtu)
		0,00	0,00	
		0,00	0,00	
Spolu (Celkové oprávnené kapitálové výdavky projektu v rámci programu Terra Incognita)	- €	- €	- €	

Ďalšie informácie k financovaniu podujatia

Komentár k financovaniu projektu: (sem uveďte podrobnejší popis ďalších zdrojov financovania)	
Výška výdavkov na projekt z iných zdrojov:	- €
Celkové oprávnené výdavky projektu z programu Terra Incognita	5 555,56 €
Celkové výdavky na realizáciu podujatia (celkové oprávnené výdavky projektu v rámci programu TI + Výdavky na projekt z iných zdrojov):	5 555,56 €



Meno a priezvisko štatutárneho zástupcu:

Ing. Dušan Tomaško, MBA

Miesto a dátum:

Gelnica, 21.03.2022

nevyplňa žiadateľ

* povinná položka rozpočtu, vyplniť čo najpodrobnejšie